TAKE CARE!

babyono

Shampoo rinse cup

Kubek do mycia głowy

CAT. NO 242

GB Shampoo rinse cup. Prevents the water from getting into the baby's eyes/face. The front water compartment of the cup provides water for rinsing the sides of the head, while at the same time the back one rinses the top and back of the child's head. Warning! Always check the water temperature before rinsing the child's hair and body. The product is not a toy and it should be stored out of reach of children.

PL Kubek do mycia głowy. Zapobiega dostawaniu się wody do oczu i na twarz dziecka. Przednia komora kubka służy do spłukiwania włosów z przodu głowy, natomiast komora tylna w tym samym czasie spłukuje głowę i tylną część głowy dziecka. Ostrzeżenie! Zawsze sprawdzaj temperaturę wody przed spłukiwaniem ciała i głowy dziecka. Produkt nie jest zabawką, przechowuj go poza zasięgiem rąk dzieci.

BG Чаша за изплакване на косата. Предотвратява попадането на вода в очите и върху лицето на детето. Предната част на чашата служи за изплакване на косата отгпред на главата, а задната от задната страна в същото време изплаква тялото и главата на детето. Предупреждение! Винаги проверявай температурата на водата преди изплакване на детето. Продуктът не е
играчка, съхранявай го извън достъпа на деца.

CZ Hrnek k opláchování hlavičky. Předchází tomu, aby se voda dostala do očí a na obličej dítěte. Přední část hrnku slouží k opláchování hlavičky zezadu a zadní část opláchuje současně horní a zadní část hlavy dítěte. Upozornění! Vždy zkontrolujte teplotu vody před opláchováním těla a hlavičky dítěte. Výrobek není hračka, uskladňujte ho mimo dosah dětí.

DE Becher zum Haarspülen. Der Becher beugt dem Eindringen von Wasser in die Augen und in das Gesicht des Kindes. Die vordere Kammer des Bechers dient dem Spülen von Haaren auf der Kopfspitze, und die Hinterkammer spült in derselben Zeit den Hinteren Teil des Kopfes. Warnung! Immer vor dem Spülen des Kopfes und des Körpers des Kindes soll die Temperatur von Wasser geprüft werden. Das Produkt ist kein Spielzeug, es ist außerhalb der Reichweite des Kindes aufzubewahren.

ES Jarra para aclarar el pelo. Impide que el agua entre en los ojos o resbale por la cara. El compartimiento delantero sirve para aclarar los lados de la cabeza, mientras el compartimiento trasero al mismo tiempo aclara la parte posterior de la cabeza del niño. Advertencia: siempre supervise la temperatura del agua antes de aclarar la cabeza o el cuerpo del niño. El producto no es juguete, mantenéngalo fuera del alcance de los niños.

FR Rédiplent pour rincer les cheveux d'enfant. Empêche l'eau de pénétrer dans les yeux et le visage de l'enfant. Le compartiment devant sert à rincer les cheveux sur le côté de la tête, par contre le compartiment situé en arrière rince en même temps la partie haute et arrière de la tête de votre enfant. Avertissement! Vérifiez toujours la température de l'eau avant de rincer le corps et la tête de l'enfant. Ce produit n'est pas un jouet. Conserver – le hors de la portée des enfants.

GE ჭიქა თმისთვის. ამის მეშვეობით ბავშვის სახეზე/ფაფუტზე წყალი ვერ ჩადის. ჭიქის ფრონტალური ნაწილი ბავშვის თავიდან ფაფუტის ჩამოსარეცხად, ამავე დროს ჭიქის უკანა ნაწილი ბავშვის ტანის ერთ-ერთ ნაწილად. ფრთხილად! ყოველთვის შეამოწმეთ წყლის ტემპერატურა ბავშვის ფაფუტის ან ტანის ბანამდე. ნაწარმი
არ წარმოადგენს სათამაშოს, ინახეთ ბავშვთა ხელმიუწვდომელ ადგილას.

HU Hajöblítő bögre. A bögre útja a víztől a gyermeke szemét és arcát. A bögre elülső része a fej oldalán lévő hajtisztítása szolgál, a hátsó részszel egyidőben a gyermeke fejének és hátsó részét. Figyelem! Mielőtt elkezdené öblíteni a gyermeke testét és fejét mindig ellenőrizze a víz hőmérsékletét! A termék nem játék, a gyerekektől távol tartandó.

LT Puodukas plaukams skalauti. Apsaugo vaiko akis ir veidą nuo vandens patekimo. Priekinė puoduko ertmė yra skirta skalauti plaukus iš galvos šono, o galinė ertmė tuo pat metu skalauja visutinį ir galinę vaiko galvos dalį. Įspėjimas! Prieš skalaujant vaiko kūną ir galvą visada tikrinkite vandens temperatūrą. Gaminys nėra žaislas.

LV Mazā kausīņa matu skalošanai kūzu. Novērš ūdens nokļūšanu bērna acīs un uz sejas. Krūzes priekšējā tālpne kalpo matu skalošanai sānos, savukārt aizmugurējā tālpne vienlaikus skalo bērna galvas virsu un aizmugurī. Brīdinājums! Vienmēr, pirms bērna gļāvas un ķermeņa skalošanas, pārbaudi ūdens temperatūru. Izstrādājums nav rotaļlieta, uzglabā to bērniem neaizsniedzamā vietā.

NL Beker voor het spoelen van het haar. Voorkomt dat het water in aanraking komt met de ogen en het gezicht van het kind. Het voorste vakje van de beker spoelt de haren aan de zijkant van het hoofd en het achterste vakje spoelt tegelijkertijd de haren op de boven- en achterkant van het hoofd. Waarschuwing! Controleer altijd de temperatuur van het water voordat deze in aanraking komt met het lichaam en het hoofd van het kind. Dit product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen bewaren.

PT Copo para enxaguar cabelo. Impede a água entrar nos olhos e na cara. A parte da frente do copo serve para enxaguar o cabelo no lado da cabeça, e a parte traseira, nesse mesmo tempo, enxagua a parte superior e traseira da cabeça do bebe. AMSO! Verifique sempre a temperatura de água antes de enxaguar o corpo e a cabeça do bebe. O produto não é brinquedo, mantenha-o fora do alcance das crianças.

Customer service:
+48 61 83 90 520
info@babyono.pl
www.babyono.com

Babyono
Kowalewicka 13
60-002 Poznań
Poland

babyono

GET READY! TAKE CARE! BE ACTIVE! HAVE FUN!

5 901435 409305

RO Cana pentru dădit păr. Acesta previne pătrunderea apei în ochi și fața copilului. Apa din primul compartiment, din fața, dădește părțile laterale ale capului, în timp ce apa din compartimentul din spate limpezește părțile de sus și din spate ale capului copilului. Avertizare! Verificați întotdeauna temperatura apei înainte de dădirea corpului și a capului copilului. Produsul nu este o jucărie, nu lăsați la îndemâna copiilor.

RU Кружка для полоскания волос. Исключает попадание воды в глаза и на лицо ребенка. Передняя камера кружки предназначена для полоскания волос по бокам, а задняя – вымыть и задней частью головы ребенка. Внимание! Всегда проверяйте температуру воды перед полосканием тела и головы ребенка. Изделие не является игрушкой, хранить в недоступном для детей месте.

SE Sköljkanna. Förhindrar att vattnet rinner i barnets ögon och över ansiktet. Kannans främre kammare används för att skölja håret på sidan av huvudet, medan vattnet från den bakre kammaren samtidigt den övre och den bakre delen av barnets huvud. Varning! Kontrollera alltid vattentemperaturen innan du spolar vatten över barnets kropp och huvud. Produkten är ingen leksak, den ska förvaras utom räckhåll för barn.

SK Hrnček na opláchovanie vlasov. Predchádza tomu, aby sa voda dostávala do očí a na tvár dieťaťa. Predná časť hrnčeka slúži na opláchovanie vlasov na boku hlavy a zadná časť zároveň opláchuje hornú a zadnú časť hlavy dieťaťa. UPOZORNENIE! Pred opláchovaním tela a hlavičky dieťaťa vždy kontrolujte teplotu vody. Výrobok nie je hračka, uschovávajte ho mimo dosahu dieťaťa.

TR Saç duşunda bardağı. Suyun bebeğin gözler ve yüzüne geçmesini önler. Bardağın ön hazneci, başın yan tarafındaki saçını duşlamasını sağlar. Aynı zamanda arka hazne, bebeğin başının üst ve arka kısmını duşlar. Uyarı! Her zaman, bebeğin vücudu ve başını duşlamadan önce suyun ısısını kontrol edin. Oyun oyuncak değildir, çocuğun ulaşamayacağı yerde saklayın.

UA Кружка для полоскання волосся. Виключає попадання води в очі і на обличчя дитини. Передня камера кружки призначена для полоскання волосся з боків, а задня – верхньої і задньої частини голови дитини. Увага! Завжди перевіряйте температуру води перед полосканням тіла і голови дитини. Виріб не є іграшкою, зберігайте його в місці, недоступному для дітей.

Cat. No 242